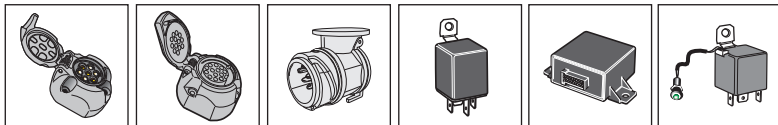
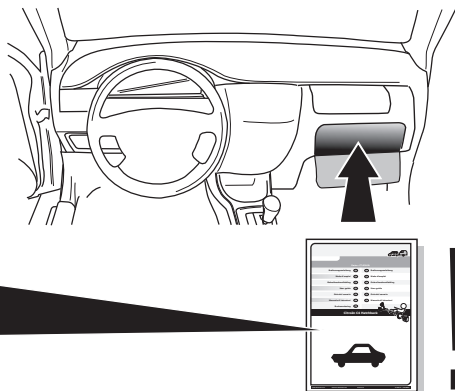


! INFO !

- DE** Die Batterie des Zugfahrzeugs bzw. gezogenen Fahrzeugs nicht direkt über die Steckdose aufladen.
- FR** Ne pas charger les batteries du véhicule tracteur et/ou tracté directement sur la prise de courant.
- NL** De accu van het trekkend voertuig c.q. getrokken voertuig niet rechtstreeks via de contactdoos opladen.
- GB** Do not charge the battery of the towing vehicle and/or towed vehicle directly via the socket.
- ES** No recargue la batería del vehículo remolque y/o del remolcado directamente mediante el enchufe.
- IT** Non caricare la batteria del veicolo trainante o di quello trainato direttamente dalla presa.
- SE** Ladda inte batteriet i det bogserande fordonet och/eller det bogserade fordonet direkt via kontakten.
- CZ** Nenabíjajte baterii tažného ani taženého vozidla přes zásuvku.
- DK** Oplad ikke bugseringskøretøjet og/eller det bugserede køretøjs batteri direkte v.h.a. stikdåsen.
- FI** Älä lataa hinaavan ajoneuvon ja/tai hinattavan ajoneuvon akkua suoraan pistorasian kautta.
- GR** Μη φορτίσετε την μπαταρία του ρυμουλκούμενου οχήματος και/ή ρυμουλκημένου οχήματος απευθείας μέσω του ρευματοδότη.
- NO** Batteriet til kjøretøyet som trekker eller blir trukket skal ikke lades direkte via koblingsboksen.
- PL** Nie ładować akumulatora pojazdu holującego/holowanego bezpośrednio przez gniazdo.

- DE** Gebrauchsanleitung
FR Mode d'emploi
NL Gebruikershandleiding
GB User guide
ES Guía del usuario
IT Manuale di istruzioni
SE Bruksanvisning
CZ Uživatelská příručka
DK Brugervejledning
FI Käyttöohjeet
GR Οδηγός χρήστη
NO Brukerveiledning
PL Instrukcja obsługi



SPARE PARTS

www.ecs-electronics.com

ECS

ELECTRONICS



Partnr.: MB-083-HX

Gebrauchsanleitung **DE**

CZ **Uživatelská příručka**

Mode d'emploi **FR**

DK **Brugervejledning**

Gebruikershandleiding **NL**

FI **Käyttöohjeet**

User guide **GB**

GR **Οδηγός χρήστη**

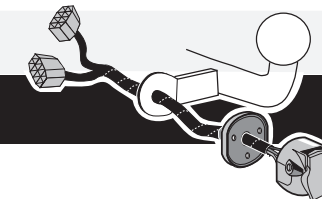
Guía del usuario **ES**

NO **Brukerveiledning**

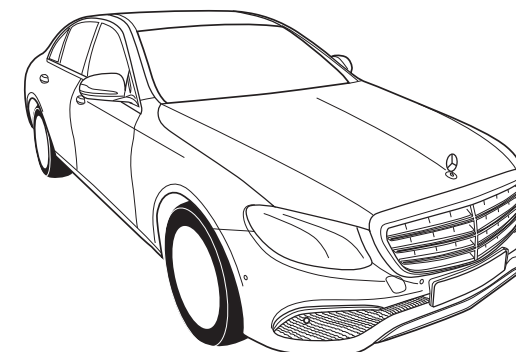
Manuale di istruzioni **IT**

PL **Instrukcja obsługi**

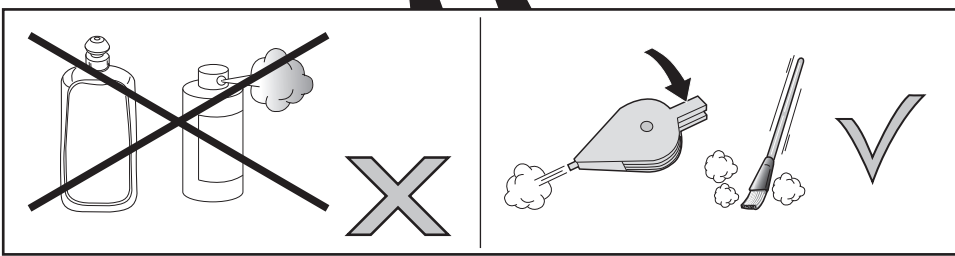
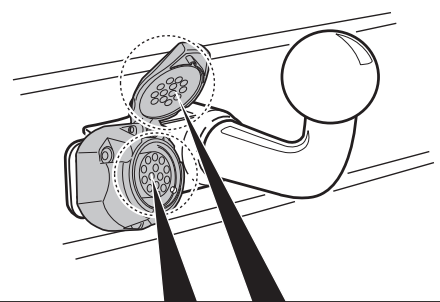
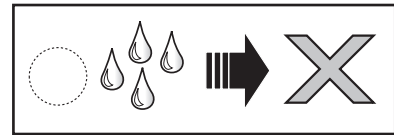
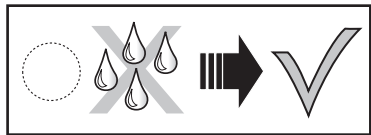
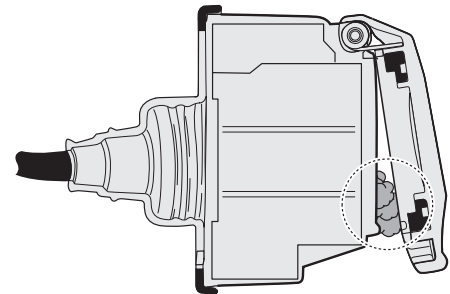
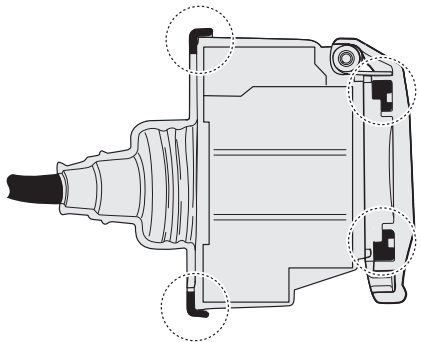
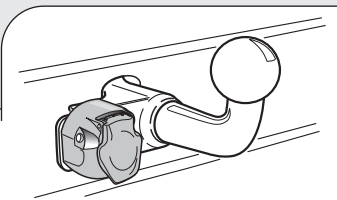
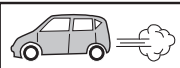
Bruksanvisning **SE**



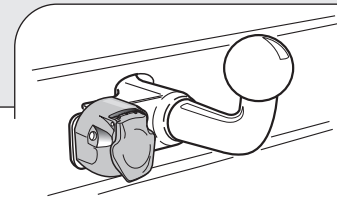
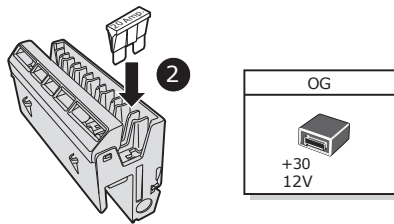
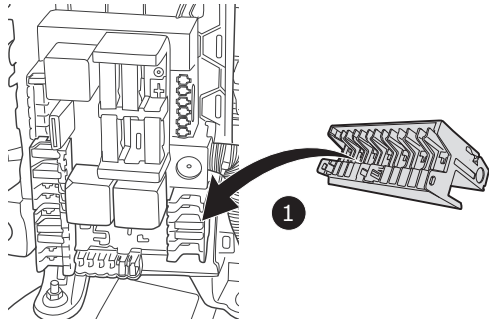
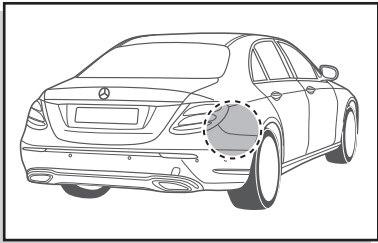
Mercedes E class sedan 01/2016-



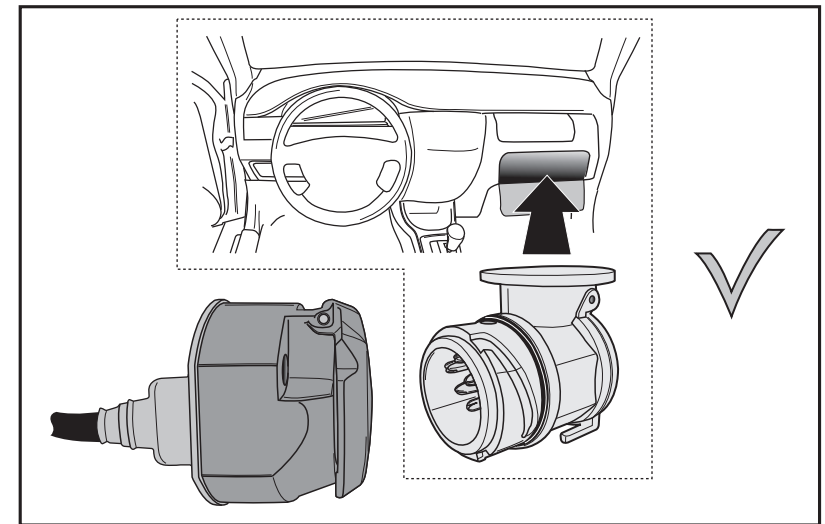
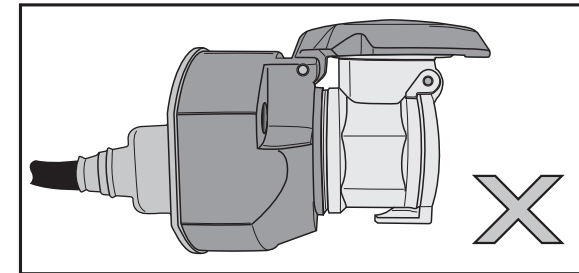
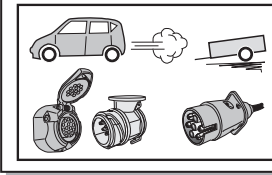
INFO



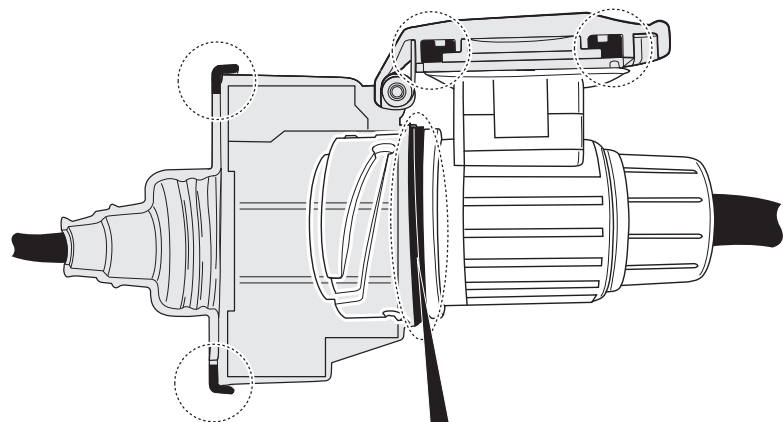
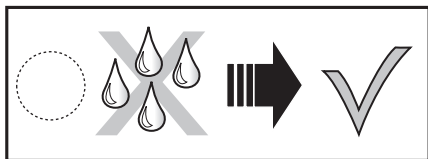
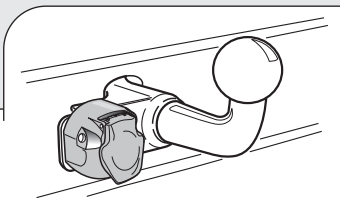
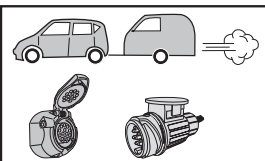
- | | | | |
|----------------------------|--------------------------|----------------------------|--------------------------|
| DE Sicherungen austauschen | ES Cambio de fusible | CZ Výměna pojistky | GR Αλλαγή ασφάλειας |
| FR Remplacer les fusibles | IT Sostituire i fusibili | DK Udsiftning af sikringer | NO Skifte sikringene |
| NL Zekeringen vervangen | SE Byte av säkringar | FI Vaihtaa varokkeet | PL Wymienić bezpieczniki |
| GB Changing the fuse | | | |



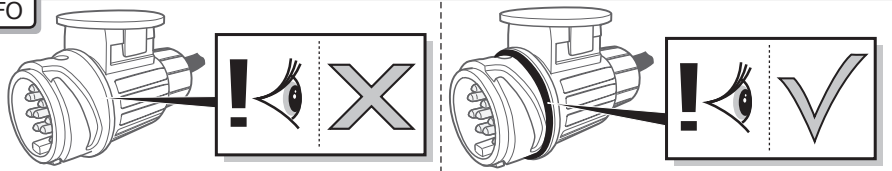
INFO : Storage

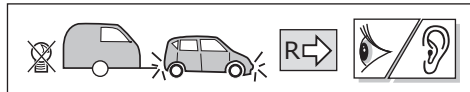
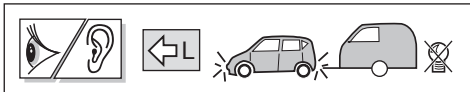


INFO : Ring.



INFO





DE Die Blinklichter am Anhänger werden überwacht. Wenn einer der Anhängerblinker kaputt ist, ertönt ein Summertone und/oder es erscheint ein optisches Signal auf dem Armaturenbrett. Kontrollieren Sie die Blinklichter am Anhänger.

FR Les clignotants de la remorque sont protégés. En cas de défaut à l'un des clignotants du véhicule tracté, un signal sonore sera émis et/ou un signal visuel sera affiché sur le tableau de bord. Vérifiez les clignotants de la remorque.

NL De knipperlichten op de aanhanger worden bewaakt. Indien één van de aanhangerknipperlichten defect is zal er een zoemer te horen zijn en/of een visueel signaal op het dashboard waarneembaar zijn. Controleer de knipperlichten op de aanhanger.

GB The flashing lights on the trailer are monitored. If one of the indicators of the trailer breaks down, a buzzer will be audible and/or a visual signal will be visible on the dashboard. Check the flashing lights on the trailer.

ES Las luces intermitentes del remolque son supervisadas. En caso de que una de las luces intermitentes del remolque esté defectuosa, se emitirá un zumbido y/o se podrá observar una señal visual en el tablero de instrumentos. Revise las luces intermitentes del remolque.

IT I lampeggiatori del rimorchio sono controllati. Se una delle frecce del rimorchio è guasta, si udirà un segnale acustico e/o comparirà un segnale visivo sul cruscotto. Controllare i lampeggiatori del rimorchio.

SE Blinkrarna på släpet bevakas. Om ett av släpets blinkljus är sönder hörs en varningssummer och/eller tänds ett varningsljus på instrumentbrädan. Kontrollera släpets blinkerslampor.

CZ Ukazatele směru na přívěsu jsou kontrolovány. Pokud dojde k poruše jednoho z indikátorů taženého vozidla, ozve se výstražný signál a/nebo se rozsvítí příslušná kontrolka na palubní desce. Zkontrolujte ukazatele směru na přívěsu.

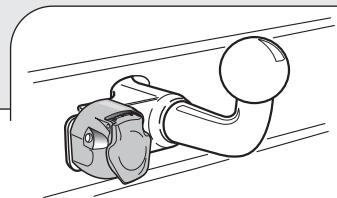
DK Blinklysene på anhængerens overvåges. Hvis et af anhængerblinklysene er defekt høres en alarmlyd og/eller vises der et advarselssignal på instrumentbrættet. Kontroller blinklysene på anhængerens.

FI Perävaunun suuntavalaja valvotaan avulla. Älä lataa hinaavan ajoneuvon ja/tai hinattavan ajoneuvon akkuja suoraan pistorasian kautta. Tarkasta perävaunun suuntavalot.

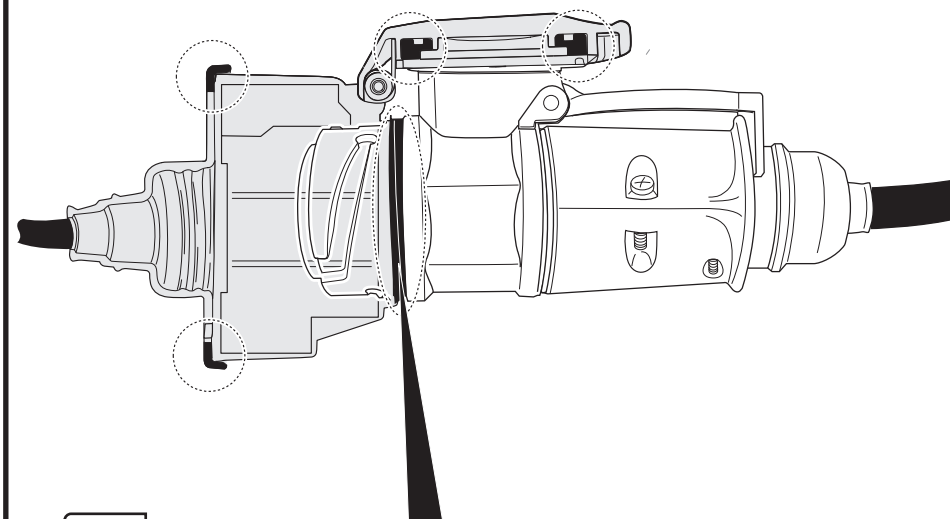
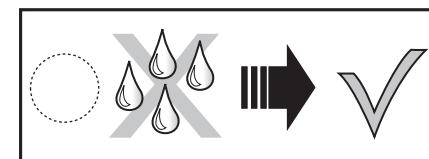
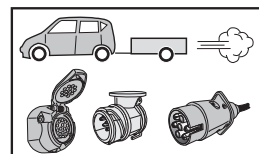
GR Οι φανοί αναλαμπών του ρυμουλκού ελέγχονται. Σε περίπτωση που κάποιος από τους δείκτες του ρυμουλκούμενου οχήματος υποστεί βλάβη, θα μπορεί να ακουστεί ο βομβητής και/ή θα είναι ορατό ένα οπτικό σήμα στον πίνακα οργάνων. Ελέγξτε τους φανούς αναλαμπής του ρυμουλκού.

NO Blinklysene på tilhengeren blir kontrollert. Hvis et av påhengsvognens blinklys er defekt, vil du høre en summelyd og/eller se et varsellys på dashbordet. Kontroller tilhengerens blinklys.

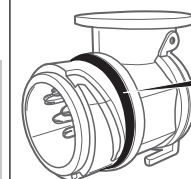
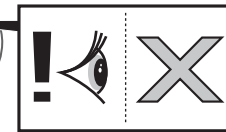
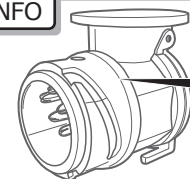
PL Kierunkowskazy na przyczepie są kontrolowane. Jeżeli jeden ze wskaźników przyczepy przestanie działać, włączy się sygnał dźwiękowy i/lub sygnał wizualny pojawi się na tablicy rozdzielczej. Należy wówczas sprawdzić kierunkowskazy na przyczepie.



INFO : Adapt.



INFO



- (DE) Anschluss Steckdose
 (FR) Connection de la prise
 (NL) Contactdoos aansluiting
 (GB) Socket connection
 (ES) Conexión de la caja de enchufe
 (IT) Allaccio zoccolo
 (SE) Anslutning kontaktlosa
 (CZ) Objímkový konektor
 (DK) Stikdåse forbindelse
 (FI) Pistorasias liitäntä
 (GR) Υποδοχή συνδεσις
 (NO) Tilkobling koblingsboks
 (PL) Połączenie przez gniazdo

DIN/ISO 11446	↩	🚗	🔌	1-8	↕	☀️	☀️	6/54	☀️	7/58-L	8	🔌	9	10	11	12	13
Pmax	1/L	2	2a	3/31	4/R	5/58-R	42W	3x21W	Rot (1,00mm ²)	Schwarz	2x21W	Braun/Weiß	Braun/Weiß	Rot (2,50mm ²)	Weiß	-	9
(DE)	Gelb	Bleu	Grau	Weiß	Grün	Braun	42W	3x21W	Rot (1,00mm ²)	Schwarz	2x21W	Schwarz/Rot	Braun/Weiß	Rot (2,50mm ²)	Weiß	-	10
(FR)	Jaune	Bleu	Gris	Blanc	Vert	Marron	42W	3x21W	Rouge (1,00mm ²)	Noir	2x21W	Noir/Rouge	Marron/Blanc	Rouge (2,50mm ²)	Blanc	-	11
(NL)	Geel	Blaauw	Grijs	Wit	Groen	Bruin	42W	3x21W	Rood (1,00mm ²)	Zwart	2x21W	Zwart/Rood	Bruin/Wit	Rood (2,50mm ²)	Wit	-	12
(GB)	Yellow	Blue	Grey	White	Green	Brown	42W	3x21W	Red (1,00mm ²)	Black	2x21W	Black/Red	Brown/White	Red (2,50mm ²)	White	-	13
(ES)	Amarillo	Azul	Gris	Blanco	Verde	Marrón	42W	3x21W	Rojo (1,00mm ²)	Negro	2x21W	Negro/Rojo	Marrón/Blanco	Rojo (2,50mm ²)	Blanco	-	14
(IT)	Giallo	Blu	Grigio	Bianco	Verde	Marrone	42W	3x21W	Rosso (1,00mm ²)	Nero	2x21W	Nero/Rosso	Marrone/Blanco	Rosso (2,50mm ²)	Blanco	-	15
(SE)	Gul	Blå	Grå	Vit	Grön	Brun	42W	3x21W	Röd (1,00mm ²)	Svart	2x21W	Svart/Röd	Brun/Vit	Röd (2,50mm ²)	Vit	-	16
(CZ)	Žlutá	Modrá	Šedá	Bílá	Zelená	Hnědá	42W	3x21W	Červená (1,00mm ²)	Černá	2x21W	Černá/Červená	Hnědá/Bílá	Červená (2,50mm ²)	Bílá	-	17
(DK)	Gul	Blå	Grå	Hvid	Grøn	Brun	42W	3x21W	Rød (1,00mm ²)	Sort	2x21W	Sort/Rød	Brun/Hvid	Rød (2,50mm ²)	Hvid	-	18
(FI)	Keltainen	Sininen	Harmaa	Valkoinen	Vihreä	Ruskea	42W	3x21W	Punainen (1,00mm ²)	Musta	2x21W	Musta/Punainen	Ruskea/Valkoinen	Punainen (2,50mm ²)	Valkoinen	-	19
(GR)	Κίτρινο	Μπλε	Γκρι	Λευκό	Πράσινο	Καφέ	42W	3x21W	Κόκκινο (1,00mm ²)	Μαύο	2x21W	Μαύο/Κόκκινο	Καφέ/Λευκό	Κόκκινο (2,50mm ²)	Λευκό	-	20
(NO)	Gul	Blå	Grå	Hvit	Grønn	Brun	42W	3x21W	Rød (1,00mm ²)	Svart	2x21W	Svart/Rød	Brun/Hvit	Rød (2,50mm ²)	Hvit	-	21
(PL)	Żółty	Niebieski	Szary	Biały	Zielony	Brązowy	42W	3x21W	Czerwony (1,00mm ²)	Czarny	2x21W	Czarny/Czerwony	Brązowy/Biały	Czerwony (2,50mm ²)	Biały	-	22



(DE) Falls zutreffend soll bei einem angekoppelten Anhänger mit einer Nebelleuchte in Betrieb die Nebelleuchte des Fahrzeugs ausgeschaltet werden.

(FR) Le cas échéant, lorsqu'une remorque, avec des anti-brouillard actifs, est branchée, les anti-brouillards du véhicule seront déconnectés.

(NL) Indien van toepassing zal bij een gekoppelde aanhanger met een werkende mistlamp de mistlamp van het voertuig worden uitgeschakeld.

(GB) In a coupled trailer with working fog lamp, the fog lamp of the vehicle will be switched off, if applicable.

(ES) En un remolque acoplado con faros antiniebla en funcionamiento, se apagarán, si es aplicable, los faros antiniebla del vehículo.

(IT) Se applicabile, in presenza di un rimorchio agganciato con una luce antinebbia in funzione, l'antinebbia del veicolo viene disinserito.

(SE) Om tillämpligt kopplas ett fungerande dimljus bort från det anslutna släpet.

(CZ) Pokud je na připojeném přívěsu zapnuta mlhovka, bude tato mlhovka na přívěsu vypnuta.

(DK) Hvis det er relevant, vil på en tilkoblet anhænger med en fungerende tågelygte vognens tågelygte frakobles.

(FI) Jos liitetyssä perävaunussa on toimiva sumuvalo, ajoneuvon sumuvalo kytketään pois päältä.

(GR) Σε συζευγμένο ρυμουλκό στο οποίο λειτουργεί φανός ομίχλης, ο φανός ομίχλης του οχήματος θα απενεργοποιηθεί, εφόσον ενδεικνυται.

(NO) Om nødvendig skal kjøretøyes tåkelys slås av, dersom tilhengeren som kobles til selv har et fungerende tåkelys.

(PL) W stosownych przypadkach, przy przyłączonej przyczepie z działającymi światłami przeciwmgielnymi, zostaną wyłączone światła przeciwmgielne pojazdu.